



Фонд ООН в области народонаселения  
пр. Чуй, 160, Бишкек, 720040, Кыргызская Республика  
Эл.почта для запросов: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Эл.почта для отправки коммерческих предложений: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Веб-сайт: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

United Nations Population Fund  
160, Chui Av., Bishkek, 720040, Kyrgyz Republic  
Email for inquiries: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
E-mail for bid submission: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Website: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

## ПРИЛОЖЕНИЕ II / ANNEX II:

### Примеры индикаторов Исследования медицинских учреждений в Непале и других странах / Examples of Health Facility Survey Indicators in Nepal and Other Countries

Примеры ниже приводятся в иллюстративных целях для обеспечения лучшего понимания контекста и не обязательно являются применимыми для условий Кыргызстана. Конечный перечень индикаторов для исследования будет определён совместно ЮНФПА и Министерством здравоохранения Кыргызстана. / The examples below are provided for illustrative purposes to ensure a better understanding of the context and are not necessarily applicable to the conditions of Kyrgyzstan. The final list of indicators for the survey will be determined jointly by UNFPA and the Ministry of Health of Kyrgyzstan.

Ниже представлены примеры индикаторов, использованных в исследованиях медицинских учреждений в Непале в 2021 году. Примеры индикаторов, использованных в других странах, доступны по следующим ссылкам: [Сьерра-Леоне](#) и [Папуа – Новая Гвинея](#). / Below are examples of indicators used in the Health Facility Survey in Nepal in 2021. Examples of indicators used in other countries are available at the following links: [Sierra Leone](#) and [Papua New Guinea](#).

### Исследование медицинских учреждений в Непале, 2021 / Health Facility Survey in Nepal, 2021

#### 1. ОБЗОР СИСТЕМЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ В НЕПАЛЕ / OVERVIEW OF THE HEALTH SYSTEM IN NEPAL

- Тенденции ключевых демографических показателей, Непал 1991–2021 / [Trends in key population indicators, Nepal 1991–2021](#)
- Тенденции ключевых показателей здоровья, Непал 1996–2016 / [Trends in key health indicators, Nepal 1996–2016](#)
- Тенденции десяти основных причин смертности в Непале, 2009–2019 / [Trends in the top 10 causes of death in Nepal, 2009–2019](#)
- Организационные структуры оказания медицинских услуг / [Health service delivery organizational structures](#)

#### 2. МЕТОДОЛОГИЯ / METHODOLOGY

- Распределение медицинских учреждений в выборочной базе и окончательный отбор выборки по провинциям / [Distribution of facilities in sample frame and final sample selection, by province](#)



Фонд ООН в области народонаселения  
пр. Чуй, 160, Бишкек, 720040, Кыргызская Республика  
Эл.почта для запросов: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Эл.почта для отправки коммерческих предложений: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Веб-сайт: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

United Nations Population Fund  
160, Chui Av., Bishkek, 720040, Kyrgyz Republic  
Email for inquiries: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
E-mail for bid submission: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Website: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

- Результаты контактов с учреждениями по фоновым характеристикам / [Results of facility contacts, by background characteristics](#)
- Распределение исследованных учреждений по фоновым характеристикам / [Distribution of surveyed facilities, by background characteristics](#)
- Распределение исследованных учреждений по управляющим органам (взвешенные данные) / [Distribution of surveyed facilities, by managing authority \(weighted\)](#)
- Распределение медицинских работников в выборочной базе и окончательный отбор выборки персонала (невзвешенные данные) / [Distribution of providers in facility provider sample frame and final provider sample selection \(unweighted\)](#)
- Распределение опрошенных медицинских работников / [Distribution of interviewed providers](#)
- Распределение наблюдаемых и опрошенных пациентов (невзвешенные данные) / [Distribution of observed and interviewed clients \(unweighted\)](#)
- Распределение наблюдаемых консультаций / [Distribution of observed consultations](#)

### 3. ИНФРАСТРУКТУРА УЧРЕЖДЕНИЙ, РЕСУРСЫ, УПРАВЛЕНИЕ, ОБЩАЯ ГОТОВНОСТЬ К ОКАЗАНИЮ УСЛУГ И КАЧЕСТВО МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ / [FACILITY-LEVEL INFRASTRUCTURE, RESOURCES, MANAGEMENT, GENERAL SERVICE READINESS, AND QUALITY OF CARE](#)

- Наличие определённых медицинских услуг / [Availability of specific services](#)
- Наличие определённых медицинских услуг в учреждениях, кроме специализированных центров тестирования и консультирования по ВИЧ / [Availability of specific services at facilities other than stand-alone HIV testing and counseling centers](#)
- Наличие специфических услуг и диагностических тестов / [Availability of specific services and diagnostic tests](#)
- Наличие базовых медицинских услуг в учреждениях, кроме специализированных центров тестирования и консультирования по ВИЧ / [Availability of basic health services at facilities other than standalone HIV testing and counseling centers](#)
- Наличие базовых медицинских услуг / [Availability of basic health services](#)
- Наличие базовых удобств для обслуживания пациентов / [Availability of basic amenities for client services](#)
- Наличие базового медицинского оборудования / [Availability of basic equipment](#)
- Стандартные меры предосторожности для инфекционного контроля по типу учреждения / [Standard precautions for infection control, by facility type](#)
- Стандартные меры предосторожности для инфекционного контроля по управляющим органам и провинциям / [Standard precautions for infection control, by managing authority and province](#)



Фонд ООН в области народонаселения  
пр. Чуй, 160, Бишкек, 720040, Кыргызская Республика  
Эл.почта для запросов: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Эл.почта для отправки коммерческих предложений: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Веб-сайт: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

United Nations Population Fund  
160, Chui Av., Bishkek, 720040, Kyrgyz Republic  
Email for inquiries: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
E-mail for bid submission: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Website: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

- Сегрегация отходов / [Segregation of waste](#)
- Безопасная утилизация медицинских отходов / [Safe disposal of health care waste](#)
- Возможности обработки оборудования для повторного использования / [Capacity for processing of equipment for reuse](#)
- Наличие поставок и услуг, связанных с COVID-19 / [Availability of COVID-19-related supplies and services](#)
- Руководства и обученный персонал по COVID-19 / [Handbook and trained staff for COVID-19](#)
- Лабораторные диагностические возможности по типу учреждения / [Laboratory diagnostic capacity, by facility type](#)
- Лабораторные диагностические возможности по управляющим органам и провинциям / [Laboratory diagnostic capacity, by managing authority and province](#)
- Медицинские посты с лабораторными услугами / [Health posts with laboratory services](#)
- Лабораторные диагностические возможности: передовые тесты и диагностическая визуализация / [Laboratory diagnostic capacity: Advanced tests and diagnostic imaging](#)
- Наличие основных лекарственных средств по типу учреждения / [Availability of tracer medicines, by facility type](#)
- Наличие основных лекарственных средств по управляющим органам и провинциям / [Availability of tracer medicines, by managing authority and province](#)
- Государственные больницы с аптечными услугами / [Public hospitals with pharmacy services](#)
- Совещания по управлению и мероприятия по обеспечению качества / [Management meetings and quality assurance activities](#)
- Поддерживающие управленческие практики на уровне учреждения / [Supportive management practices at the facility level](#)
- Штатное расписание / [Staffing patterns](#)
- Заполненность утверждённых штатных единиц / [Sanctioned posts filled](#)
- Статус интегрированной системы управления здравоохранением: отчётность и назначенное контактное лицо / [IHIMS reporting and designated focal person](#)
- Статус интегрированной системы управления здравоохранением: руководства, инструкции и последние отчёты / [IHIMS status: HMIS and LMIS guidelines, manuals, and latest report](#)
- Практики хранения лекарств / [Storage practices for medicines](#)
- Своевременное обеспечение контрацептивами / [Timely supply of family planning commodities](#)
- Соответствие минимальным стандартам качества оказания медицинской помощи на месте / [Meeting minimum standards of quality of care at point of delivery](#)



Фонд ООН в области народонаселения  
пр. Чуй, 160, Бишкек, 720040, Кыргызская Республика  
Эл.почта для запросов: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Эл.почта для отправки коммерческих предложений: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Веб-сайт: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

United Nations Population Fund  
160, Chui Av., Bishkek, 720040, Kyrgyz Republic  
Email for inquiries: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
E-mail for bid submission: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Website: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

- Медицинские работники, соблюдающие протоколы/руководства по стандартам оказания услуг для ключевых направлений: Акушерские услуги / [Providers observed complying with service delivery standard protocols/guidelines for tracer services: ANC services](#)
- Медицинские работники, соблюдающие протоколы/руководства по стандартам оказания услуг для ключевых направлений: Услуги планирования семьи / [Providers observed complying with service delivery standard protocols/guidelines for tracer services: Family planning services](#)
- Медицинские работники, соблюдающие протоколы/руководства по стандартам оказания услуг для ключевых направлений: Услуги интегрированного ведения болезней детского возраста / [Providers observed complying with service delivery standard protocols/guidelines for tracer services: IMNCI services](#)
- Клиенты, получившие качественные услуги в соответствии с национальными стандартами: Акушерские услуги / [Clients provided with quality services as per national standards: ANC services](#)
- Клиенты, получившие качественные услуги в соответствии с национальными стандартами: Услуги планирования семьи / [Clients provided with quality services as per national standards: Family planning services](#)
- Клиенты, получившие качественные услуги в соответствии с национальными стандартами: Услуги интегрированного ведения болезней детского возраста / [Clients provided with quality services as per national standards: IMNCI services](#)
- Наличие реабилитационных услуг и доступность медицинской помощи / [Availability of rehabilitation services and accessibility of services](#)
- Обученный персонал для оказания услуг в сфере репродуктивного здоровья / [Trained staff for reproductive health services](#)
- Изоляционные палаты, бригады быстрого реагирования, подготовка к чрезвычайным ситуациям и учения / [Isolation room, RRT, ICS disaster preparedness, and drill down exercise](#)
- Финансовый аудит / [Financial audits](#)
- Пациенты, получающие бесплатную медицинскую помощь / [Clients receiving free health care](#)
- Наличие медицинского страхования / [Availability of health insurance services](#)
- Наличие базовых услуг для пациентов / [Availability of basic client services](#)
- Наличие базовых услуг для пациентов по провинциям / [Availability of basic client services, by province](#)
- Наличие основных удобств для обслуживания пациентов / [Availability of basic amenities for client services](#)
- Наличие базового оборудования для обслуживания пациентов / [Availability of basic equipment for client services](#)



Фонд ООН в области народонаселения  
пр. Чуй, 160, Бишкек, 720040, Кыргызская Республика  
Эл.почта для запросов: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Эл.почта для отправки коммерческих предложений: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Веб-сайт: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

United Nations Population Fund  
160, Chui Av., Bishkek, 720040, Kyrgyz Republic  
Email for inquiries: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
E-mail for bid submission: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Website: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

- Наличие всего необходимого базового оборудования по провинциям / [Availability of all basic equipment, by province](#)
- Наличие ключевых средств инфекционного контроля / [Availability of key infection control items](#)
- Утилизация острых предметов и медицинских отходов по провинциям / [Disposal of sharps and medical waste, by province](#)
- Возможности обработки оборудования для повторного использования / [Capacity to process equipment for reuse](#)
- Наличие базовых лабораторных тестов / [Availability of basic laboratory tests](#)
- Процент учреждений с поддерживающим управлением по провинциям / [Percentage of facilities with supportive management, by province](#)
- Планирование готовности к чрезвычайным ситуациям по типу учреждения / [Disaster preparedness planning, by type of facility](#)

#### 4. УСЛУГИ ПО ПЛАНИРОВАНИЮ СЕМЬИ / [FAMILY PLANNING SERVICES](#)

- Наличие услуг по планированию семьи / [Availability of family planning services](#)
- Частота доступности услуг по планированию семьи / [Frequency of availability of family planning services](#)
- Оказываемые услуги по планированию семьи по типу учреждения / [Family planning services offered, by facility type](#)
- Оказываемые услуги по планированию семьи по управляющему органу и провинции / [Family planning services offered, by managing authority and province](#)
- Методы планирования семьи, предоставляемые по типу учреждения / [Methods of family planning provided, by facility type](#)
- Методы планирования семьи, предоставляемые по управляющему органу и провинции / [Methods of family planning provided, by managing authority and province](#)
- Наличие средств контрацепции по типу учреждения / [Availability of family planning commodities, by facility type](#)
- Наличие средств контрацепции по управляющему органу и провинции / [Availability of family planning commodities, by managing authority and province](#)
- Руководства, обученный персонал и базовое оборудование для услуг по планированию семьи / [Guidelines, trained staff, and basic equipment for family planning services](#)
- Средства инфекционного контроля при оказании услуг по планированию семьи / [Items for infection control during provision of family planning](#)
- История клиента и медицинский осмотр для женщин, впервые посещающих услуги по планированию семьи, по типу учреждения / [Client history and physical examinations for first-visit female family planning clients, by facility type](#)





Фонд ООН в области народонаселения  
пр. Чуй, 160, Бишкек, 720040, Кыргызская Республика  
Эл.почта для запросов: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Эл.почта для отправки коммерческих предложений: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Веб-сайт: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

United Nations Population Fund  
160, Chui Av., Bishkek, 720040, Kyrgyz Republic  
Email for inquiries: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
E-mail for bid submission: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Website: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

- История клиента и медицинский осмотр для женщин, впервые посещающих услуги по планированию семьи, по провинциям / [Client history and physical examinations for first-visit female family planning clients, by province](#)
- Компоненты консультирования и обсуждений во время консультаций для женщин, впервые посещающих услуги по планированию семьи, по типу учреждения / [Components of counseling and discussions during consultations for female first-visit family planning clients, by facility type](#)
- Компоненты консультирования и обсуждений во время консультаций для женщин, впервые посещающих услуги по планированию семьи, по провинциям / [Components of counseling and discussions during consultations for female first-visit family planning clients, by province](#)
- Компоненты консультирования и обсуждений во время консультаций для всех женщин, посещающих услуги по планированию семьи, по типу учреждения / [Components of counseling and discussions during consultations for all female family planning clients, by facility type](#)
- Компоненты консультирования и обсуждений во время консультаций для всех женщин, посещающих услуги по планированию семьи, по провинциям / [Components of counseling and discussions during consultations for all female family planning clients, by province](#)
- Обратная связь от клиентов услуг по планированию семьи о проблемах предоставления услуг по типу учреждения / [Feedback from family planning clients on service problems, by facility type](#)
- Обратная связь от клиентов услуг по планированию семьи о проблемах предоставления услуг по провинциям / [Feedback from family planning clients on service problems, by province](#)
- Знания клиентов о методах контрацепции / [Client knowledge about contraceptive methods](#)
- Поддерживающее управление для медицинских работников, оказывающих услуги по планированию семьи / [Supportive management for providers of family planning services](#)
- Обучение медицинских работников, оказывающих услуги по планированию семьи / [Training for family planning service providers](#)
- Доля учреждений, предлагающих любые современные методы планирования семьи, по провинциям / [Percentage of facilities offering any modern methods of family planning, by province](#)
- Наличие методов планирования семьи по провинциям / [Availability of methods of family planning, by province](#)
- Предоставление конкретных методов планирования семьи / [Provision of specific methods of family planning](#)



Фонд ООН в области народонаселения  
пр. Чуй, 160, Бишкек, 720040, Кыргызская Республика  
Эл.почта для запросов: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Эл.почта для отправки коммерческих предложений: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Веб-сайт: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

United Nations Population Fund  
160, Chui Av., Bishkek, 720040, Kyrgyz Republic  
Email for inquiries: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
E-mail for bid submission: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Website: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

- Предоставление внутриматочных средств и имплантатов по типу учреждения / [Provision of IUDs and implants, by facility type](#)
- Методы планирования семьи, предоставляемые по провинциям / [Methods of family planning provided, by province](#)
- Средства для обеспечения качественного предоставления услуг по планированию семьи / [Items to support quality provision of family planning](#)
- Персонал, обученный методам планирования семьи, по провинциям / [Staff trained in family planning, by province](#)
- Средства инфекционного контроля в зоне предоставления услуг по планированию семьи / [Items for infection control in family planning service area](#)
- Личное наставничество и обучение / [Personal supervision and training](#)
- Обучение по вопросам планирования семьи в течение 24 месяцев, предшествующих исследованию, по провинциям / [Training related to family planning during the 24 months preceding the survey, by province](#)

#### 5. ДОРОДОВОЕ ОБСЛЕДОВАНИЕ / [ANTENATAL CARE](#)

- Наличие услуг дородовой помощи / [Availability of antenatal care services](#)
- Руководства, обученный персонал и базовое оборудование для услуг дородовой помощи / [Guidelines, trained staff, and basic equipment for antenatal care services](#)
- Средства инфекционного контроля при оказании дородовой помощи / [Items for infection control during provision of antenatal care](#)
- Диагностические возможности / [Testing capacity](#)
- Диагностические возможности по типу учреждения / [Testing capacity, by type of facility](#)
- Диагностические возможности в больницах и центрах первичной медико-санитарной помощи / [Testing capacity in hospitals and PHCCs](#)
- Наличие лекарственных средств для плановой дородовой помощи / [Availability of medicines for routine antenatal care](#)
- Характеристики наблюдаемых пациенток, получающих дородовую помощь / [Characteristics of observed antenatal care clients](#)
- Общий осмотр и сбор анамнеза у пациенток, впервые обратившихся за дородовой помощью, по типу учреждения / [General assessment and client history for observed first-visit antenatal care clients, by facility type](#)
- Общий осмотр и сбор анамнеза у пациенток, впервые обратившихся за дородовой помощью, по управляющему органу и провинции / [General assessment and client history for observed first-visit antenatal care clients, by managing authority and province](#)



Фонд ООН в области народонаселения  
пр. Чуй, 160, Бишкек, 720040, Кыргызская Республика  
Эл.почта для запросов: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Эл.почта для отправки коммерческих предложений: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Веб-сайт: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

United Nations Population Fund  
160, Chui Av., Bishkek, 720040, Kyrgyz Republic  
Email for inquiries: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
E-mail for bid submission: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Website: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

- Оценка анамнеза и проведение плановых анализов у пациенток, впервые обратившихся за дородовой помощью / [Client history assessed and routine tests for first-visit antenatal care clients](#)
- Базовые медицинские осмотры и профилактические меры для пациенток, получающих дородовую помощь, по типу учреждения / [Basic physical examinations and preventive interventions for antenatal care clients, by facility type](#)
- Базовые медицинские осмотры и профилактические меры для пациенток, получающих дородовую помощь, по управляющему органу и провинции / [Basic physical examinations and preventive interventions for antenatal care clients, by managing authority and province](#)
- Базовые медицинские осмотры и профилактические меры для всех пациенток, получающих дородовую помощь / [Basic physical examinations and preventive interventions for all antenatal care clients](#)
- Содержание наблюдаемых консультаций по дородовому уходу, связанных с симптомами риска, по типу учреждения / [Content of observed antenatal consultations related to risk symptoms, by facility type](#)
- Содержание наблюдаемых консультаций по дородовому уходу, связанных с симптомами риска, по управляющему органу и провинции / [Content of observed antenatal consultations related to risk symptoms, by managing authority and province](#)
- Обсуждение симптомов риска с пациентками, получающими дородовую помощь / [Discussion of risk symptoms with antenatal care clients](#)
- Консультирование по симптомам риска во время наблюдаемых консультаций по дородовому уходу, по типу учреждения / [Counseling on risk symptoms during observed antenatal consultations, by facility type](#)
- Консультирование по симптомам риска во время наблюдаемых консультаций по дородовому уходу, по управляющему органу и провинции / [Counseling on risk symptoms during observed antenatal consultations, by managing authority and province](#)
- Консультирование по вопросам беременности и послеродового периода для пациенток, получающих дородовую помощь / [Counseling on pregnancy and postdelivery issues with antenatal care clients](#)
- Содержание консультирования по дородовому уходу, связанного с питанием, грудным вскармливанием и планированием семьи, по типу учреждения / [Content of antenatal care counseling related to nutrition, breastfeeding, and family planning, by facility type](#)
- Содержание консультирования по дородовому уходу, связанного с питанием, грудным вскармливанием и планированием семьи, по управляющему органу и провинции / [Content of antenatal care counseling related to nutrition, breastfeeding, and family planning, by managing authority and province](#)
- Полученное пациентками дородовой помощи образование по здоровью и знания о предупреждающих признаках, связанных с беременностью, по типу





Фонд ООН в области народонаселения  
пр. Чуй, 160, Бишкек, 720040, Кыргызская Республика  
Эл.почта для запросов: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Эл.почта для отправки коммерческих предложений: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Веб-сайт: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

United Nations Population Fund  
160, Chui Av., Bishkek, 720040, Kyrgyz Republic  
Email for inquiries: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
E-mail for bid submission: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Website: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

учреждения / [Antenatal care clients' reported health education received and knowledge of pregnancy-related warning signs, by facility type](#)

- Полученное пациентками дородовой помощи образование по здоровью и знания о предупреждающих признаках, связанных с беременностью, по управляющему органу и провинции / [Antenatal care clients' reported health education received and knowledge of pregnancy-related warning signs, by managing authority and province](#)
- Обратная связь от пациенток дородовой помощи по типу учреждения / [Feedback from antenatal care clients, by facility type](#)
- Обратная связь от пациенток дородовой помощи по управляющему органу и провинции / [Feedback from antenatal care clients, by managing authority and province](#)
- Поддерживающее управление для медицинских работников, оказывающих услуги дородовой помощи / [Supportive management for providers of antenatal care services](#)
- Обучение медицинских работников, оказывающих услуги дородовой помощи / [Training for antenatal care service providers](#)
- Наличие услуг по профилактике передачи ВИЧ от матери к ребёнку во всех учреждениях, оказывающих дородовую помощь / [Availability of services for prevention of mother-to-child transmission of HIV in all facilities offering antenatal care services](#)
- Наличие услуг по профилактике передачи ВИЧ от матери к ребёнку в больницах и центрах первичной медико-санитарной помощи, оказывающих дородовую помощь / [Availability of services for prevention of mother-to-child transmission of HIV in hospitals and PHCCs offering antenatal care services](#)
- Руководства, обученный персонал, оборудование, диагностические возможности и лекарственные средства для профилактики передачи ВИЧ от матери к ребёнку / [Guidelines, trained staff, equipment, diagnostic capacity, and medicines for prevention of mother-to-child transmission of HIV](#)
- Услуги по малярии в учреждениях, оказывающих дородовую помощь / [Malaria services in facilities offering antenatal care services](#)
- Меры профилактики малярии для пациенток дородовой помощи: длительно действующие инсектицидные сетки и прерывистая превентивная терапия во время беременности, по типу учреждения / [Malaria prevention interventions for antenatal care clients: Long-lasting insecticidal nets and intermittent preventive treatment during pregnancy, by facility type](#)
- Меры профилактики малярии для пациенток дородовой помощи: длительно действующие инсектицидные сетки и прерывистая превентивная терапия во время беременности, по управляющему органу и провинции / [Malaria prevention interventions for antenatal care clients: Long-lasting insecticidal nets and intermittent preventive treatment during pregnancy, by managing authority and province](#)



Фонд ООН в области народонаселения  
пр. Чуй, 160, Бишкек, 720040, Кыргызская Республика  
Эл.почта для запросов: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Эл.почта для отправки коммерческих предложений: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Веб-сайт: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

United Nations Population Fund  
160, Chui Av., Bishkek, 720040, Kyrgyz Republic  
Email for inquiries: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
E-mail for bid submission: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Website: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

- Обучение медицинских работников дородовой помощи по вопросам малярии / [Malaria training for antenatal care service providers](#)
- Наличие персонала с недавним обучением по вопросам дородовой помощи и руководств по дородовому уходу, по провинции / [Availability of staff with recent training in antenatal care and ANC guidelines, by province](#)
- Наличие ключевых средств инфекционного контроля / [Availability of key infection control items](#)
- Диагностические возможности по типу учреждения / [Testing capacity, by type of facility](#)
- Оценка анамнеза и проведение плановых анализов у пациенток, впервые обратившихся за дородовой помощью / [Client history assessed and routine tests for first-visit antenatal care clients](#)
- Базовые медицинские осмотры и профилактические меры для всех пациенток, получающих дородовую помощь / [Basic physical examinations and preventive interventions for all antenatal care clients](#)
- Обсуждение симптомов риска с пациентками, получающими дородовую помощь / [Discussion of risk symptoms with antenatal care clients](#)
- Консультирование по вопросам беременности и послеродового периода для пациенток, получающих дородовую помощь / [Counseling on pregnancy and postdelivery issues with antenatal care clients](#)
- Доля опрошенных медицинских работников дородовой помощи, сообщивших о прохождении обучения по консультированию по дородовому уходу, по провинции / [Percentage of interviewed providers of antenatal care who reported receiving in-service training on counseling for antenatal care, by province](#)
- Личное наставничество в течение 6 месяцев перед исследованием, по провинции / [Personal supervision during the 6 months before the survey, by province](#)

## 6. РОДОВСПОМОЖЕНИЕ И УХОД ЗА НОВОРОЖДЁННЫМИ / [DELIVERY AND NEWBORN CARE](#)

- Наличие услуг по ведению физиологических вагинальных родов и других акушерских услуг / [Availability of normal vaginal delivery and other maternal health services](#)
- Наличие услуг по проведению кесарева сечения и других услуг материнского здоровья в больницах и центрах первичной медико-санитарной помощи / [Availability of cesarean delivery and other maternal health services at hospitals and PHCCs](#)
- Руководства, обученный персонал и оборудование для оказания родовспоможения / [Guidelines, trained staff, and equipment for delivery services](#)
- Лекарственные средства и товары медицинского назначения для ведения родов и ухода за новорождёнными по типу учреждения / [Medicines and commodities for delivery and newborn care, by facility type](#)



Фонд ООН в области народонаселения  
пр. Чуй, 160, Бишкек, 720040, Кыргызская Республика  
Эл.почта для запросов: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Эл.почта для отправки коммерческих предложений: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Веб-сайт: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

United Nations Population Fund  
160, Chui Av., Bishkek, 720040, Kyrgyz Republic  
Email for inquiries: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
E-mail for bid submission: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Website: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

- Лекарственные средства и товары медицинского назначения для ведения родов и ухода за новорождёнными по управляющему органу и провинции / [Medicines and commodities for delivery and newborn care, by managing authority and province](#)
- Средства инфекционного контроля при оказании родовспоможения / [Items for infection control during provision of delivery care](#)
- Сигнальные функции неотложной акушерской и неонатальной помощи и функциональные основные и расширенные услуги неотложной акушерской и неонатальной помощи / [Signal functions for emergency obstetric and neonatal care \(EmONC\) and functional basic EmONC and comprehensive EmONC](#)
- Основные услуги неотложной акушерской и неонатальной помощи в больницах и центрах первичной медико-санитарной помощи и расширенные услуги неотложной акушерской и неонатальной помощи в больницах / [Basic EmONC at hospitals and PHCCs and comprehensive EmONC at hospitals](#)
- Практика ухода за новорождёнными по типу учреждения / [Newborn care practices, by facility type](#)
- Практика ухода за новорождёнными по управляющему органу и провинции / [Newborn care practices, by managing authority and province](#)
- Поддерживающее управление для медицинских работников, оказывающих родовспоможение / [Supportive management for providers of delivery care](#)
- Обучение по специфическим аспектам родовспоможения / [Training on specific aspects of delivery care](#)
- Обучение по специфическим аспектам неотложного ухода за новорождёнными / [Training on specific aspects of immediate newborn care](#)
- Наблюдаемые роды по характеристикам медицинского работника и типу учреждения / [Observed deliveries, by provider characteristics and facility type](#)
- Сбор информации и проведение лабораторных анализов во время первичного осмотра пациенток и по итогам беременности / [Information collected and laboratory tests conducted during initial client assessments and pregnancy outcome](#)
- Стандартные меры предосторожности и физикальное обследование, проведённое во время первичного осмотра / [Standard precautions and physical examinations observed during the initial assessment](#)
- Стандартные меры предосторожности и другие мероприятия, проведённые во время первого периода родов / [Standard precautions and other activities observed during the first stage of labor](#)
- Подготовка к родоразрешению во время первого периода родов / [Preparation for delivery observed during the first stage of labor](#)
- Стандартные меры предосторожности и подготовка к родоразрешению во время второго и третьего периодов родов / [Standard precautions and preparation for delivery observed during the second and third stages of labor](#)



Фонд ООН в области народонаселения  
пр. Чуй, 160, Бишкек, 720040, Кыргызская Республика  
Эл.почта для запросов: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Эл.почта для отправки коммерческих предложений: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Веб-сайт: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

United Nations Population Fund  
160, Chui Av., Bishkek, 720040, Kyrgyz Republic  
Email for inquiries: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
E-mail for bid submission: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Website: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

- Активное ведение третьего периода родов / [Active management of the third stage of labor](#)
- Неотложный уход за новорождёнными и послеродовой уход / [Immediate newborn and postpartum care](#)
- Реанимация новорождённых / [Newborn resuscitation](#)
- Уважительное отношение к роженицам (наблюдаемое) / [Respectful maternity care \(observed\)](#)
- Способ родоразрешения / [Mode of delivery](#)
- Родовспомогательный персонал и основные практики ухода за новорождёнными / [Delivery attendant and essential newborn care practices](#)
- Послеродовой осмотр и рекомендации при выписке по типу учреждения / [Postpartum checks/advice at the time of discharge, by facility type](#)
- Послеродовой осмотр и рекомендации при выписке по управляющему органу и провинции / [Postpartum checks/advice at the time of discharge, by managing authority and province](#)
- Платежи во время родов / [Payment during delivery](#)
- Осведомлённость о бесплатных услугах родовспоможения и транспортных льготах / [Knowledge of free delivery services and transportation incentives](#)
- Используемые виды транспорта / [Means of transportation used](#)
- Время ожидания и наличие основных удобств / [Waiting times and availability of basic amenities](#)
- Уважительное отношение к роженицам (сообщаемое) / [Respectful maternity care \(reported\)](#)
- Удовлетворённость пациенток / [Client satisfaction](#)
- Наличие услуг ведения нормальных вагинальных родов и кесарева сечения по провинции / [Availability of normal vaginal delivery and cesarean delivery services, by province](#)
- Наличие средств для обеспечения качественного оказания родовспоможения / [Availability of items to support quality provision of delivery services](#)
- Наличие основных лекарственных средств для ведения родов и ухода за новорождёнными / [Availability of essential medicines to support delivery and newborn care](#)
- Наличие ключевых средств инфекционного контроля / [Availability of key infection control items](#)
- Практика ухода за новорождёнными по провинции / [Newborn care practices, by province](#)
- Недавнее личное наставничество и обучение по вопросам родовспоможения и ухода за новорождёнными / [Recent personal supervision and training in delivery and newborn care](#)



Фонд ООН в области народонаселения  
пр. Чуй, 160, Бишкек, 720040, Кыргызская Республика  
Эл.почта для запросов: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Эл.почта для отправки коммерческих предложений: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Веб-сайт: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

United Nations Population Fund  
160, Chui Av., Bishkek, 720040, Kyrgyz Republic  
Email for inquiries: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
E-mail for bid submission: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Website: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

- Обучение, связанное с родовспоможением и/или уходом за новорождёнными в течение 24 месяцев, предшествующих исследованию (поддерживающее управление для медицинских работников, оказывающих родовспоможение), по провинции / [Training related to delivery and/or newborn care during the 24 months preceding the survey \(supportive management for providers of delivery care\), by province](#)
- Кесарево сечение (способ родоразрешения) по провинции / [Cesarean deliveries \(mode of delivery\), by province](#)

#### 8. ВИЧ/СПИД И ИНФЕКЦИИ, ПЕРЕДАВАЕМЫЕ ПОЛОВЫМ ПУТЁМ / HIV/AIDS AND SEXUALLY TRANSMITTED INFECTIONS

- Наличие услуг тестирования на ВИЧ и консультирования / [Availability of HIV testing and counseling services](#)
- Средства инфекционного контроля при проведении тестирования на ВИЧ в пункте оказания услуг / [Items for infection control during provision of HIV testing services at the service site](#)
- Средства инфекционного контроля при проведении тестирования на ВИЧ в лаборатории / [Items for infection control during provision of HIV testing services in the laboratory](#)
- Поддерживающее управление для медицинских работников, оказывающих услуги тестирования на ВИЧ / [Supportive management for providers of HIV testing services](#)
- Руководства, обученный персонал и средства для оказания помощи и поддержки пациентам с ВИЧ/СПИДом / [Guidelines, trained staff, and items for HIV/AIDS care and support services](#)
- Руководства, обученный персонал и средства для оказания антиретровирусной терапии / [Guidelines, trained staff, and items for antiretroviral therapy services](#)
- Наличие услуг антиретровирусной терапии / [Availability of antiretroviral therapy services](#)
- Руководства, обученный персонал и средства для оказания услуг по инфекциям, передаваемым половым путём / [Guidelines, trained staff, and items for sexually transmitted infection services](#)
- Наличие системы тестирования и консультирования по ВИЧ / [Availability of HIV testing and counseling system](#)
- Средства для обеспечения качественного оказания услуг по тестированию на ВИЧ и консультированию / [Items to support quality provision of HIV testing and counseling services](#)
- Наличие услуг по инфекциям, передаваемым половым путём, по провинциям / [Availability of sexually transmitted infection \(STI\) services, by province](#)
- Средства для обеспечения качественного оказания услуг по инфекциям, передаваемым половым путём / [Items to support quality provision of STI services](#)





Фонд ООН в области народонаселения  
пр. Чуй, 160, Бишкек, 720040, Кыргызская Республика  
Эл.почта для запросов: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Эл.почта для отправки коммерческих предложений: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Веб-сайт: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

United Nations Population Fund  
160, Chui Av., Bishkek, 720040, Kyrgyz Republic  
Email for inquiries: [procurement\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:procurement_kyrgyzstan@unfpa.org)  
E-mail for bid submission: [tenders\\_kyrgyzstan@unfpa.org](mailto:tenders_kyrgyzstan@unfpa.org)  
Website: [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)